

Sémantika

Sémantika a intenzionální sémantika

Aleš Horák

E-mail: hales@fi.muni.cz
http://nlp.fi.muni.cz/poc_lingv/

Obsah:

- ▶ Sémantika
- ▶ Intenzionální sémantika

Princip kompozicionality

Význam složeného tvrzení je funkcí významu jednotlivých komponent.

(je určován, je odhadnutelný, každá složka hraje význam?)

nekompozicionalita: idiomy, ustrnulé metafory, kolokace, klišé

Listém je jazykový výraz, jehož význam není určen významy jeho částí (pokud existují), a který si tedy uživatel jazyka musí zapamatovat jako kombinaci formy a významu.

studium významu – rozdílné, i když překrývající se přístupy různých vědeckých disciplín:

- ▶ **filosofie** – Jak je možné, že něco vůbec něco znamená? Jaký typ relace musí být mezi X a Y, aby X znamenalo Y? (filosofie jazyka)
- ▶ **psychologie** – psycholinguistika – experimentální studie, jak jsou významy reprezentovány v mysli a jaké mechanismy ovlivňují při kódování a dekódování zpráv (délka odezvy u konkrétního abstraktu se liší)
- ▶ **neurologie** – jak jsou psychologické stavy a procesy *implementovány* na úrovni neuronů v mozku

Význam v jazyce

Rozdělení studia významu v jazyce:

- ▶ **lexikální sémantika**
- ▶ **gramatická sémantika** – větné fráze, slovotvorba
- ▶ **logická sémantika** – výroková, predikátová a vyšší logiky
- ▶ **lingvistická pragmatika**

entail = znamenat, vyplývat; nutnost a očekávanost

1. X přestal zpívat ?→? X nepokačoval ve zpěvu
2. X je kočka ?→? je zvíře
3. X je v jiném stavu ?→? X je žena
4. X je fyzikální objekt ?→? X má hmotnost
5. X je čtyřnožec ?→? X má čtyři nohy
6. X je žena Y ?→? X není dcera Y

Textové vyplývání

Textové vyplývání = po přečtení *t* lidé usoudí, že nejspíš platí *h*

soutěž **Recognizing Textual Entailment**, od roku 2004

- ▶ úkol – dostaneme dva úseky textu a musíme (strojově) **rozhodnout**, jestli **význam** jednoho (*hypotéza*) **vyplývá** (je odvoditelný) z druhého (*text*)

```
<pair id="59" value="FALSE" task="IR">
  <t>Two Turkish engineers and an Afghan translator kidnapped
  in December were freed Friday.</t>
  <h>translator kidnapped in Iraq</h>
</pair>
<pair id="64" value="TRUE" task="IR">
  <t>The wait time for a green card has risen from 21 months
  to 33 months in those same regions.</t>
  <h>It takes longer to get green card.</h>
</pair>
```

Výzva Winograd Schema

Winograd Schema Challenge (WSC):

- ▶ vyhlásila firma **Nuance**, konala se 2016, má se konat každý druhý rok
- ▶ pojmenovaná po **Terrym Winogradovi**, autorovi dialogového systému **SHRDLU** v roce 1968
- ▶ řeší problém **rozpoznávání anafor**
- ▶ úspěšnost (2016) 32–58 % na 60 otázkách (náhodné odpovědi = 44 %)
- ▶ příklady

I. The trophy would not fit in the brown suitcase because it was too big (small). What was too big (small)?

Answer 0: the trophy

Answer 1: the suitcase

II. The town councilors refused to give the demonstrators a permit because they feared (advocated) violence. Who feared (advocated) violence?

Answer 0: the town councilors

Answer 1: the angry demonstrators

RTE výzvy – výsledky

soutěže **RTE Challenge**:

- ▶ nejlepší úspěšnost 70–80 %, lepší na krátkých textech
- ▶ techniky založené na **sumarizaci** a **extrakci informací**
- ▶ vstupy a (některé) výstupy jsou k dispozici na **Textual Entailment Resource Pool** (na aclweb.org):
 - datové sady
 - jazykové zdroje využité v nástrojích
 - nástroje pro **syntaktickou analýzu**, **rozpoznávání entit**, **určování podobnosti**, ...

Problémy při analýze přirozeného jazyka

- ▶ víceznačnost
- ▶ anaforické výrazy
- ▶ indexické výrazy
- ▶ nejasnost
- ▶ nekompozicionalita
- ▶ struktura promluvy
- ▶ metonymie
- ▶ metafory

Víceznačnost

- ▶ *ambiguity*
- ▶ **víceznačnost** může být **lexikální, syntaktická, sémantická a referenční**
- ▶ lexikální – "stát," "žena," "hnát"
- ▶ syntaktická – "Jím špagety s masem."
"Jím špagety se salátem."
"Jím špagety s použitím vidličky."
"Jím špagety se sebezapřením."
"Jím špagety s přítelem."
- ▶ sémantická – "Jeřáb je vysoký." "Viděli jsme veliké oko."
- ▶ referenční – "Oni přišli pozdě." "Můžeš mi půjčit knihu?"
"Ředitel vyhodil dělníka, protože (on) byl agresivní."

Metafora a metonymie

metafora:

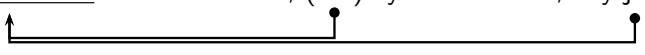
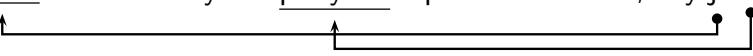
- ▶ *metaphor*
- ▶ použití slov v **přeneseném významu** (na základě podobnosti), často systematicky
- ▶ "Zkoušel jsem ten proces zabít, ale nešlo to."
- ▶ "Bouře se vzteká."

metonymie:

- ▶ *metonymy*
- ▶ používání **jména** jedné **věci** pro (často zkrácené) označení **věci jiné**
- ▶ "Čtu Shakespeara."
- ▶ "Chrysler oznámil rekordní zisk."
- ▶ "Ten pstruh na másle u stolu 3 chce další pivo."

Anaforické a indexické výrazy

anaforické výrazy:

- ▶ *anaphora*
- ▶ používají **zájmena** pro odkazování na objekty zmíněné **dříve**
- ▶ "Poté co se Honza s Marií rozhodli se vzít, (oni) vyhledali kněze, aby je oddal."
 
- ▶ "Marie uviděla ve výloze prstýnek a požádala Honzu, aby jí ho kupil."
 

indexické výrazy:

- ▶ *indexicals*
- ▶ **odkazují** se na údaje v **jiných částech** promluvy a **mimo** promluvu
- ▶ "Já jsem tady."
- ▶ "Proč jsi to udělal?"

Nekompozicionalita

- ▶ *noncompositionality*
- ▶ příklady **porušení pravidla kompozicionality** u ustálených termínů nebo přednost jiného možného významu při určitých spojeních
- ▶ "aligátoří boty," "basketbalové boty," "dětské boty"
- ▶ "pata sloupu"
- ▶ "červená kniha," "červené pero"
- ▶ "bílý trpaslík"
- ▶ "dřevěný pes," "umělá tráva"
- ▶ "velká molekula"

Logická analýza přirozeného jazyka

logická analýza PJ – analýza **významu** výrazů (vět) PJ

přirozený **jazyk** = nástroj *pojmového uchopení reality*

pojem – kritéria/procedury umožňující identifikovat různé konkrétní a abstraktní objekty

např. "planeta" – třída nebeských těles s určitými charakteristikami – obíhá po oběžné dráze kolem stálice, není zdrojem světla, ...

- ▶ **pojem ≠ výraz** – např. výrazy v různých jazycích často reprezentují stejný pojem (pojem("provočíslo") ≡ pojem("prime number"))
- ▶ **pojem ≠ představa** – představa je *subjektivní*, pojem je *objektivní*
- ▶ pojmy mohou identifikovat různé objekty:
 - jedno individuum – **individuální pojmy** (např. Petr, Pegas, prezident ČR)
 - třídu objektů – **vlastnost** (např. červený, šelma, hora)
 - *n*-člennou relaci – **vztah** (např. otec (někoho), křivdit (někdo někomu))
 - pravdivostní hodnotu – **propozice** (např. v Brně prší)
 - funkcionální přiřazení – **empirické funkce** (např. rychlosť)
 - číslo – (fyzikální) **veličiny** (např. rychlosť světla)

Omezenost predikátové logiky 1. řádu

dva omezující rysy:

- ▶ nedostatečná expresivita
- ▶ extenzionalismus

Expresivita: vyjadřovací síla jazyka

"Je-li barva stropu pokoje č. 3 uklidňující, je pokoj č. 3 vhodný pro pacienta X a není vhodný pro pacienta Y."

analýza ve **výrokové logice**:

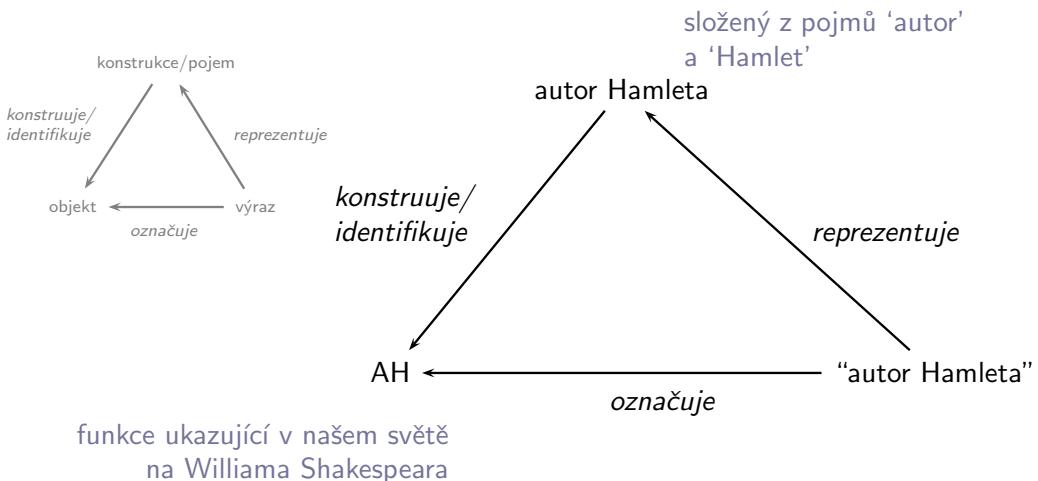
$$\begin{array}{ll} P \Rightarrow (Q \wedge \neg R) & P \quad \text{"Barva stropu pokoje č. 3 je uklidňující."} \\ & Q \quad \text{"Pokoj č. 3 je vhodný pro pacienta X."} \\ & R \quad \text{"Pokoj č. 3 je vhodný pro pacienta Y."} \end{array}$$

analýza v **PL1**:

$$U(B) \Rightarrow (V(P, X) \wedge \neg V(P, Y)) \quad U \quad \text{třída uklidňujících objektů} \\ \quad B \quad \text{individuum 'barva stropu pokoje č. 3'} \\ \quad V \quad \text{relace mezi individui 'být vhodný pro'} \\ \quad P \quad \text{individuum 'pokoj č. 3'} \\ \quad X, Y \quad \text{individua 'pacient X' a 'pacient Y'}$$

Vztah pojmu a výrazu

ve zjednodušené podobě: pojem odpovídá **logické konstrukci**



Nedostatečná expresivita PL1 – pokrač.

Červená barva je krásnější než hnědá barva.

Kostka je červená.

analýza v **PL1**:

$$Kr(\check{C}_1, H) \quad \check{C}_2(Ko)$$

\check{C}_1 individuum 'červená barva'

\check{C}_2 vlastnost individu 'být červený' (třída červených objektů)

nelze vyjádřit $\check{C}_1 \equiv \check{C}_2$

Extenzionalismus PL1

Varšava

hlavní město Polska

Varšava

- **jméno individua**, jasně identifikovatelné a odlišitelné

hlavní město Polska

- **individuová role**, momentálně identifikuje Varšavu, ale dříve to byl i Krakov

'hlavní město Polska':

- ▶ závisí na světě a čase
- ▶ pochopení významu, ale není vázané na znalost obsahu – tj. **význam** na světě a čase **nezávisí**

číslo X je větší než číslo Y

budova X je větší než budova Y

matematické větší než – **relace** dvojic čísel, pevně daná

empirické větší než – **vztah** dvou individuí, který se může měnit v čase (otec a syn)

Extenze a intenze

Definujeme:

- ▶ **intenze** – objekty typu funkcí, jejichž hodnoty závisí na světě a čase
- ▶ **extenze** – ostatní objekty (na světě a čase nezávislé)

časté extenze a intenze:

extenze	intenze
individua	individuové role
třídy	vlastnosti
relace	vztahy
pravdivostní hodnoty	propozice
funkce	empirické funkce
čísla	veličiny

Extenzionalismus PL1 – pokrač.

ano

V Brně prší

ano

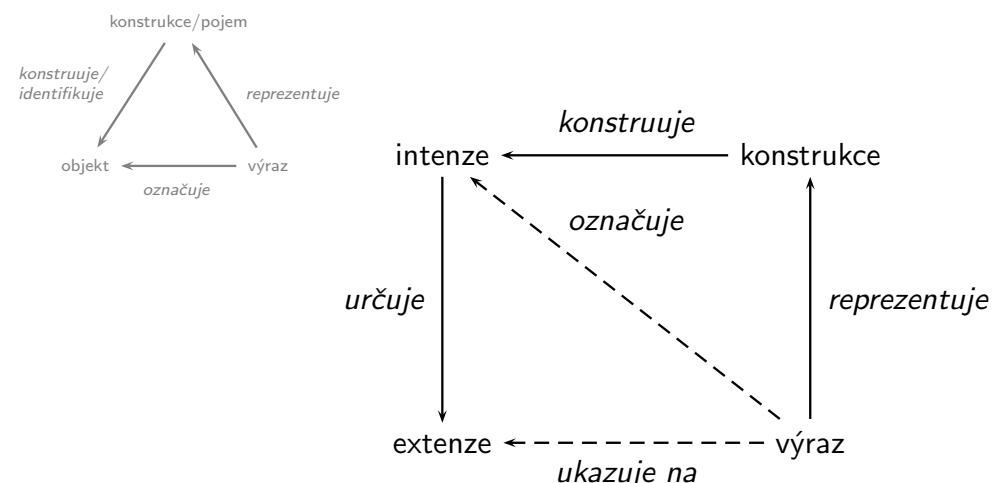
V Brně prší

– **pravdivostní hodnota true**

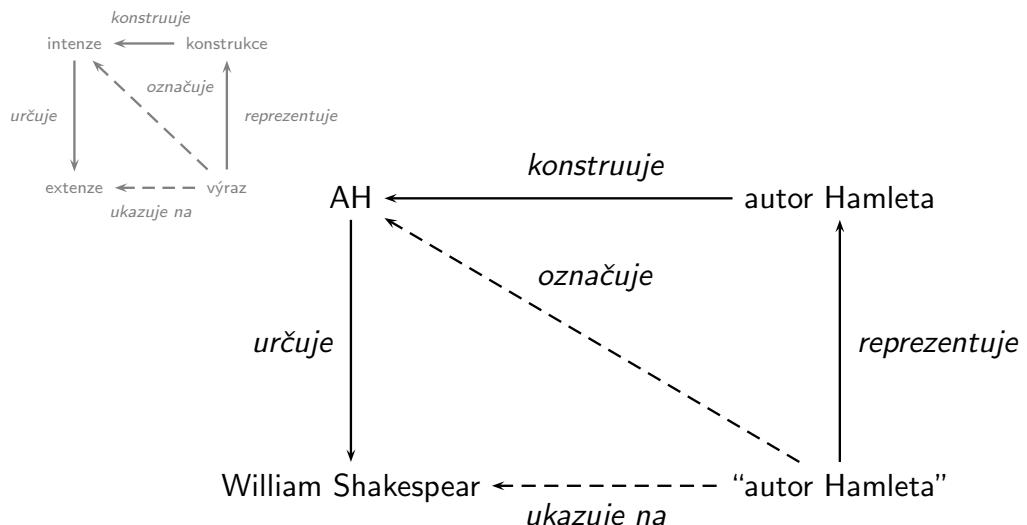
– **propozice** – označuje pravdivostní hodnotu, která se mění (alespoň) v čase

i když hodnota někdy závisí na světě a čase, samotný význam na nich nezávisí

Rozšířený vztah výrazu a významu u intenzí



Rozšířený vztah výrazu a významu u intenzí



Typy v TILu

typ objektu:

- základní typy – **typová báze** = $\{o, \iota, \tau, \omega\}$
- funkce nad typovou bází
např. $\iota, ((\iota\tau)\omega), (o\iota), (((o\iota)\tau)\omega), ((o\tau)\omega), \dots$
- $((\alpha\tau)\omega) \dots$ závislost na světě a čase, vyjadřuje **intenze** – zápis $\alpha_{\tau\omega}$
- typy **vyšších řádů** – obsahují i třídy konstrukcí řádu $n - *_n$

Transparentní intenzionální logika

- *Transparent Intensional Logic, TIL*
- **logický systém** speciálně navržený pro zachycení **významu výrazů** **PJ**
- autor **Pavel Tichý**: *The Foundations of Frege's Logic*, de Gruyter, Berlin, New York, 1988.
- obdobná teorie – *Montagueho intenzionální logika* – Tichý ukazuje její nedostatky
- Tichý vychází z myšlenek – Gottlob Frege (1848–1925, logik) a Alonzo Church (1903–1995, teorie typů)
- vlastnosti:
 - rozvětvená **typová hierarchie** (s typy **vyšších řádů**)
 - **temporální**
 - **intenzionální** (intenze × extenze)
- **transparentost**:
 1. nositel významu (**konstrukce**) není prvek formálního aparátu, tento aparát pouze *studuje* konstrukce
 2. zachycení intenzionality je přesně popsáno z matematického hlediska

Základní typy TILu

umožňují přiřadit typ objektům z **intenzionální báze** jazyka – třída **základních vlastností** (barvy, rozměry, postoje, ...) popisujících stav světa

- **o** (omikron, o) ... **pravdivostní hodnoty** Pravda (true, T) a Nepravda (false, F)
přesně odpovídají běžným logikám, typy **logických operátorů** – $(oo), (ooo)$
- **ι** (jota) ... třída **individuí**
individua ovšem ne jako kompletní objekty, ale jako **numerická identifikace** nestrukturované entity
- **τ** (tau) ... třída **časových okamžiků** (jako časového kontinua)
zachycení závislosti na čase; současně třída **reálných čísel**
- **ω** (omega) ... třída **možných světů**
zachycení empirické závislosti na stavu světa

Možné světy

termín **možný svět** – Gottfried Wilhelm von Leibniz (1646–1716, filozof a matematik)
požadavky na definici "možného světa":

- ▶ soubor myslitelných faktů
- ▶ je **konzistentní** a **maximální** ze všech takových souborů
- ▶ je **objektivní** (nezávislý na individuálním názoru)

mezi možnými světy existuje právě jeden **aktuální svět** – jeho znalost \equiv vševedoucnost

Princip intenzí v TILu

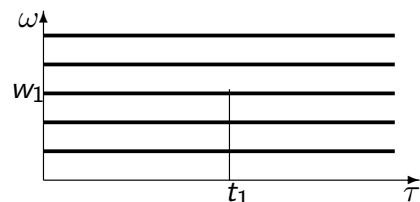
být hubený ... objekt typu $(oi)_{\tau\omega}$, funkce z možných světů a času do tříd individuí
 w ... proměnná typu ω , možný svět
 t ... proměnná typu τ , časový okamžik

[být hubený $w t$] ... konstruuje (oi) -objekt, třídu individuí, kteří mají ve světě w a čase t vlastnost **být hubený** (značíme **být hubený** $_{wt}$)

pokud aplikujeme jen w – získáme **chronologii**

Americký prezident $_{w_{act}}$ (zkr. $P_{w_{act}}$) ... ι_τ $P_{w_{act} t_0}$... ι :
 $t_0 \dots \tau: \quad 1789 \quad 1797 \quad 1801$
 $\cdots \cdots \cdots \cdots \cdots \cdots \cdots$
 $\text{nedef} \quad \text{G.Washington} \quad \text{J.Adams} \quad \text{T.Jefferson}$

intenzionální sestup – identifikace extenze pomocí intenze, světa w_1 a času t_1



Možné světy v TILu

možný svět v TILu = rozhodovací systém, pro \forall prvek intenzionální báze obsahuje **konzistentní přiřazení** hodnot
příklad – realita s 2 objekty a 2 vlastnostmi (9 možných světů):

být hubený	{Laurel, Hardy}	{Laurel}	{Hardy}	\emptyset
{Laurel, Hardy}	×	×	×	w_1
{Laurel}	×	×		w_3
{Hardy}	×	w_4	×	w_5
\emptyset	w_6	w_7	w_8	w_9

Nejčastější typy

extenze	intenze
individua	... ι
třídy	... (oi)
relace	... $(o\alpha\beta)$
pravdivostní hodnoty	... o
funkce	... $(\alpha\beta)$
čísla	... τ
individuové role	... $\iota_{\tau\omega}$
vlastnosti	... $(oi)_{\tau\omega}$
vztahy	... $(o\alpha\beta)_{\tau\omega}$
propozice	... $o_{\tau\omega}, \pi$
empirické funkce	... $(\alpha\beta)_{\tau\omega}$
veličiny	... $\tau_{\tau\omega}$

Konstrukce

konstrukce v TILu:

- ▶ **proměnná** typu α , v závislosti na **valuaci** konstruuje α -objekt
 $x \dots \iota$
- ▶ **trivializace** objektu **A** typu α , konstruuje právě objekt **A**
 ${}^0 A \dots \alpha \quad \mathbf{A} \dots \alpha$
- ▶ **aplikace** konstrukce $X \dots (\alpha \beta_1 \dots \beta_n)$ na konstrukce Y_1, \dots, Y_n typů β_1, \dots, β_n , konstruuje objekt typu α
 $[XY_1 \dots Y_n] \dots \alpha$
- ▶ **abstrakce** konstrukce $Y \dots \alpha$ na proměnných x_1, \dots, x_n typů β_1, \dots, β_n , konstruuje objekt/funkci typu $(\alpha \beta_1 \dots \beta_n)$
 $\lambda x_1 \dots x_n [Y] \dots (\alpha \beta_1 \dots \beta_n)$

Příklady analýzy podstatných jmen

pes, člověk	$x \dots \iota: \mathbf{pes}_{wt} x$, $\mathbf{pes}/(oi)_{\tau\omega}$	individuum z dané třídy
prezident	$\mathbf{prezident}/\iota_{\tau\omega}$	individuální
volitelnost	$\mathbf{volitelnost}/(oi_{\tau\omega})_{\tau\omega}$	individuová role
výška	$\mathbf{výška}/(\tau i)_{\tau\omega}$	vlastnost individuové role
výrok, tvrzení	$p \dots *_n: \mathbf{výrok}_{wt} p$, $\mathbf{výrok}/(o*_n)_{\tau\omega}$	empirická funkce
válka, smích, zvonění	$\mathbf{válka}/(o(o\pi))_{\omega}$	konstrukce propozice z dané třídy konstrukcí propozic
leden, podzim	$\mathbf{leden}/(o(o\tau))$	třída epizod — aktivita, která koresponduje se slovesem
		třída časových okamžiků — časové intervaly

Příklady přínosu TILu

▶ propoziční postoje

Petr říká, že Tom věří, že Země je kulatá.

$$\lambda w \lambda t [\text{říká}_{wt} \text{Petr}^0 [\lambda w \lambda t [\text{věří}_{wt} \text{Tom}^0 [\lambda w \lambda t [\text{kulatá}_{wt} \text{Země}]]]]]$$

▶ existence neexistujícího

Pes existuje. Jednorožec neexistuje.

$$\begin{aligned} \text{v PL1: } & \exists x(x = \text{pes}) \quad \neg \exists x(x = \text{jednorožec}) \\ & (\text{jednorožec} = \text{jednorožec}) \Rightarrow (\exists x(x = \text{jednorožec})) \end{aligned}$$

v TILu:

$$(*) \quad \lambda w \lambda t [{}^0 \neg [Ex_{wt} \text{jednorožec}]], \quad Ex \stackrel{df}{=} \lambda w \lambda t \lambda p [{}^0 \sum_i [\lambda x [p_{wt} x]]]$$

$$Ex \dots (o(oi)_{\tau\omega})_{\tau\omega}$$

(*) ... "třída všech individuí s vlastností 'být jednorožcem' je v daném světě a čase prázdná."

▶ intenzionalita, vlastnosti vlastností, analýza epizod, analýza gramatického času, ...